

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 16 augusti 2000

Nr 730—736

INNEHÅLL

Nr		Sidan
730	Statsrådets förordning om ändring av reglementet för statsrådet	1909
731	Statsrådets förordning om försvarsministeriet	1916
732	Statsrådets förordning om kommunikationsministeriet	1918
733	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem som importeras från tredje land	1920
734	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om Kontrollcentralens för växtproduktion avgiftsbelagda prestationer	1928
735	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ordnande av kontrollen av kvalitetsklassificeringen av torkade frukt- och grönsaksprodukter	1931
736	Kyrkomötets beslut om ändring av kyrkoordningen	1932

Nr 730

Statsrådets förordning om ändring av reglementet för statsrådet

Given i Helsingfors den 10 augusti 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från statsrådets kansli, *ändras* i reglementet för statsrådet av den 18 december 1995 (1522/1995) 12 § 1 mom., 16 § 2 mom., 17 och 19 §, den finska språkdräkten 20 § 1 mom., 21 § 1 och 2 mom., 22 §, 23 § 1 mom., 24 § 2 mom., 25 § 1 mom. och samt 26 § 1 och 2 mom., av dessa lagrum 16 § 2 mom., 17 och 19 §, 20 § 1 mom., 22 §, 24 § 2 mom. och 25 § 1 mom. sådana de lyder i förordning 856/1999 samt 21 § 2 mom. sådant det lyder i förordning 791/1997 samt 23 § 1 mom. sådant det lyder delvis ändrat i sistnämnda förordning och i förordning 642/1996, samt *fogas* till 5 §, sådan den lyder delvis ändrad i förordning 133 och 1027/1998 samt 255/2000, en ny 11 a-punkt som följer:

5 §
Vid statsrådets allmänna sammanträde handläggs och avgörs följande allmänna ärenden:

11 a) tillsättande av en delegation för förhandlingar om fördrag med främmande stater när förhandlingsområdet gäller flera än ett ministerium och beslutanderätten inte ankommer på republikens president,

12 §
I statsrådet finns följande ministerier:
1) statsrådets kansli,
2) utrikesministeriet,
3) justitieministeriet,
4) inrikesministeriet,
5) försvarsministeriet,
6) finansministeriet,
7) undervisningsministeriet,
8) jord- och skogsbruksministeriet,
9) kommunikationsministeriet,

- 10) handels- och industriministeriet,
- 11) social- och hälsovårdsministeriet,
- 12) arbetsministeriet,
- 13) miljöministeriet.

16 §

Till justitieministeriets verksamhetsområde hör dessutom

högsta domstolen
högsta förvaltningsdomstolen
hovrätterna
förvaltningsdomstolarna
Ålands förvaltningsdomstol
tingsrätterna
jorddomstolarna
fängelsedomstolen
marknadsdomstolen
försäkringsdomstolen
arbetsdomstolen
riksåklagarämbetet
de statliga rättshjälpsbyråerna
häradenas åklagarämbeten och åklagaravdelningarna vid häradsämbetena
landskapsåklagarämbetet i landskapet Åland

häradenas exekutionsverk och exekutionsavdelningarna vid häradsämbetena
landskapsfogdeämbetet i landskapet Åland
fångvårdsväsendets fängelser och öppna anstalter, ungdomsfängelserna, tvångsinrättningarna, kurscentralerna, sinnessjukhuset för fångar och fångvårdens utbildningscentral

Kriminalvårdsföreningen
datasekretessnämnden och dataombudsmannens byrå

konkursombudsmannens byrå
rättspolitiska forskningsinstitutet
rättsregistercentralen
centralen för undersökning av olyckor
Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna Sametinget.

17 §

Till inrikesministeriets verksamhetsområde hör följande kategorier av ärenden:

- 1) kommunindelningen och den övriga allmänna administrativa indelningen samt samordning av de administrativa indelningarna,
- 2) det allmänna utvecklandet av regionalförvaltningen,
- 3) det allmänna utvecklandet av statens lokalförvaltning,

4) dataförvaltningssamarbetet mellan statsförvaltningen och kommunalförvaltningen,

5) dataförvaltningssamarbetet inom regionalförvaltningen,

6) styrningen av anordnandet av tjänster i anslutning till elektronisk kommunikation inom förvaltningsärenden,

7) den allmänna ledningen av och tillsynen över länsstyrelserna samt övriga ärenden som gäller länsstyrelserna, till den del de inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

8) häradsförvaltningen,

9) folkbokföringen,

10) Finlands flagga och Finlands vapen,

11) kommunalförvaltningen,

12) kommunalekonomin,

13) den kommunala pensionsanstalten,

14) kommunala arbetsmarknadsverket,

15) Kommunernas garanticentral,

16) regionutvecklingen och samordning av de därmed förknippade programmen samt av planeringen och genomförandet av dessa program,

17) i lagen om den nationella förvaltningen av programmen för strukturfonderna (1353/1999) avsedda myndighetsuppgifter som gäller målen 1 och 2 samt Europeiska regionala utvecklingsfonden,

18) samordning av frågor som berör skärgården,

19) allmän ordning och säkerhet,

20) polisförvaltningen,

21) finskt pass, om ärendet inte hör till utrikesministeriet, identitetskort och elektroniskt identitetskort,

22) utlämning av brottslingar mellan Finland och de övriga nordiska länderna,

23) bevakningsföretagsverksamhet och in- kvarteringsrörelsernas resandekort,

24) verksamhetsformer, förströelseanordningar och penninginsamlingar som grundar sig på lotterilagstiftningen,

25) verksamhetsformer i enlighet med lagstiftningen om skjut- och eggvapen,

26) offentliga tillställningar,

27) verksamhetsformer i enlighet med lagstiftningen om ordningsvakter,

28) personers inresor till och utresor från landet samt övervakningen av in- och utresor,

29) finskt medborgarskap,

30) utlämningars vistelse i landet samt fastställande av behovet av flyktingstatus och behovet av annat internationellt beskydd, om

inte ärendet hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

- 31) räddningsväsendet,
- 32) gränsövervakning och gränskontroller,
- 33) konventioner som baserar sig på bestämmelserna i avdelning VI i fördraget om Europeiska unionen och andra internationella förpliktelser till den del de gäller inrikesfrågor, om de inte är förknippade med betydelsefulla utrikes- eller säkerhetspolitiska synpunkter.

Till inrikesministeriets verksamhetsområde hör dessutom

- länsstyrelserna
- befolkningsregistercentralen
- häradsämbetena, polisinsrättningarna i häradena samt magistraterna
- centralkriminalpolisen
- skyddspolisen
- rörliga polisen
- Polisyreshögskolan
- polisskolan
- polisens teknikcentral
- Räddningsinstitutet
- statens försöksnödcentraler
- brandskyddsfonden
- utlänningsverket
- gränsbevakningsväsendet.

19 §

Till finansministeriets verksamhetsområde hör följande kategorier av ärenden:

- 1) den ekonomiska politiken och finanspolitiken,
- 2) den offentliga ekonomin,
- 3) den allmänna styrningen och samordningen av statens verksamhets- och ekonomiplanering, ramförfarandet och budgeten,
- 4) de allmänna grunderna gällande förvaltning, användning och överlåtelse av statens egendom samt övriga grunder för ekonomiförvaltningen,
- 5) avgiftsbelagd statlig verksamhet och de allmänna grunderna för avgifterna,
- 6) statens betalningsrörelse och betalningsberedskap,
- 7) statens fonder, till den del ärendena inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,
- 8) de allmänna systemen för statens och dess ämbetsverks, affärsverks och andra insrättningar samt fonders räkenskaper, bokslut och övriga redovisningsväsende, revisionen av räkenskaper och hushållning samt bekämpning av fel och missbruk,
- 9) beskattning och tullar, ärenden gällande

tullar dock bara om de inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

- 10) fördrag med främmande stater om beskattning och tullsamarbete samt övriga internationella förpliktelser som gäller beskattning och tullsamarbete, om dessa inte är förknippade med betydelsefulla utrikes- eller säkerhetspolitiska synpunkter,

- 11) den allmänna styrningen och övervakningen av statens upplåning och statsskulden, medelsanskaffning som sker genom värdepapperisering samt statsborgen, statsgarantier och därmed jämförbara förbindelser,

- 12) myntväsendet och betalningssystemet samt valutalagstiftningen,

- 13) kreditinstitutsverksamheten, värdepappersmarknaden samt options- och terminsmarknaden och de handels- och clearingsystem som har samband med dem, fondbolag, pantlåneinrättningar och andelslag som bedriver sparkasseverksamhet,

- 14) kapitalrörelserna, till den del ärendena inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

- 15) begränsning av användningen av indexvillkor i avtal,

- 16) verksamhetslinjerna för utvecklande av förvaltningen, den allmänna organiseringen av förvaltningen samt det allmänna utvecklandet av förvaltningens styrning och funktioner,

- 17) statens kommittéväsende, främjandet av samarbetet kring statsrådets informationstjänst och, för Finlands del, samordning av stödet för institutionell utveckling av de länder som ansöker om medlemskap i Europeiska unionen,

- 18) det allmänna utvecklandet av de statliga affärsverken samt allmänna bestämmelser, föreskrifter och anvisningar som gäller affärsverken,

- 19) styrning och samordning av databehandlingen inom statsförvaltningen, av utvecklandet av dataförvaltningen, av data-säkerheten samt främjande av informations-samhällets utveckling,

- 20) statens statistikväsende,

- 21) statens arbetsgivar- och personalpolitik, personalens rättsliga ställning, den allmänna organiseringen av pensioner och övriga anställningsvillkor, statens arbetsmarknadspolitik och arbetsgivarverksamheten på centralnivå,

- 22) den centrala tjänste- och arbetskollek-

tivavtalsverksamheten vid statens ämbetsverk och inrättningar,

23) fastställandet av villkoren i tjänsteförhållande i de fall då ärendet inte omfattas av ett ämbetsverks behörighet samt fastställandet av anställningsvillkoren för verkställande direktörer i tjänsteförhållande vid statens affärsverk,

24) allmän effektivisering av användningen av statens personalresurser,

25) överföringen av en tjänst till ett ämbetsverk inom ett annat ministeriums förvaltningsområde och överföringen av anslag för att användas av ett sådant ämbetsverk, om ärendet inte hör till statsrådets kanslis verksamhetsområde,

26) statens husbyggnadsverksamhet, statens fastighetsförmögenhet samt anskaffning och underhåll av ämbetslokaler, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde, fastställande av fastighetsenheter samt den allmänna styrningen av anskaffningen av lokaliteter för statens ämbetsverk och inrättningar och byggnadsmark för staten samt av användningen av lokaliteterna och byggnadsmarken,

27) Internationella Valutafonden, Internationella återuppbyggnads- och utvecklingsbanken, Europeiska investeringsbanken, Nordiska Investeringsbanken, Nordiska miljöfinansieringsbolaget samt Europeiska revisionsrätten,

28) Finlands Bank,

29) statens säkerhetsfond och Jubileumsfonden för Finlands självständighet.

Till finansministeriets verksamhetsområde hör dessutom

revisionsnämnden för den offentliga förvaltningen och ekonomin

statens pensionsnämnd

tjänstemannanämnden

statens pensionsfond

Statens ekonomiska forskningscentral

statskontoret

statens revisionsverk

skatteförvaltningen

tullverket

statistikcentralen

Centralen för förvaltningsutveckling

Statens fastighetsverk

Ab Myntverket i Finland

Oy Edita Ab

Engel-Koncernen Ab

Medivire Työterveyspalvelut Oy

Leonia Abp

Egendomsförvaltningsbolaget Arsenal Abp

Sponda Oyj

Solidium Oy

Tietokarhu Ab

Yrityspankki Skop Oyj

Kapiteeli Oy.

21 §

Till jord- och skogsbruksministeriets verksamhetsområde hör följande kategorier av ärenden:

1) jordbruket och specialjordbruket jämte binärningar samt utvecklandet av landsbygden, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

2) forsknings-, utvecklings- och rådgivningsverksamhet inom lantbruket och specialjordbruket,

3) växtskydd samt kontrollverksamhet inom lantbruket,

4) skogsbruk och skogsforskning,

5) lantmäteriet, skiftesväsendet, kartverket och registreringsväsendet samt sammanvändningen av geografisk information samt geodetiska undersökningar,

6) fiskeri-, vilt- och renhushållning,

7) veterinärmedicin, bekämpandet och förebyggandet av djursjukdomar samt djurskyddet,

8) veterinärernas utövning av sitt yrke,

9) livsmedelshygien i fråga om animaliska livsmedel samt medicinsk behandling av djur,

10) statens jordegendom, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

11) gårdsbrukets utvecklingsfond och interventionsfonden för jordbruket,

12) vattenförsörjning och avloppsreglering, skydd mot översvämning, torrläggning och bevattning, flottning, driftsverksamhet i anslutning till reglerade vattendrag, uppfyllandet av förpliktelser som ankommer på innehavare av vattenrättsligt tillstånd, underhåll av jord- och vattenbyggnadskonstruktioner, dammsäkerhet, avvärjande av översvämningsskador, isdammsskador, dikningsförrättningar samt förvaltning och skötsel av allmänna vattenområden eller annan användning och vård av vattentillgångar i nära anslutning till dessa.

Till jord- och skogsbruksministeriets verksamhetsområde hör dessutom

Avena Oy

lantmäteriverket

Forststyrelsen

lantbrukets forskningscentral

Skogsforskningsinstitutet
lantbruksekonomiska forskningsanstalten
kontrollcentralen för växtproduktion
geodetiska institutet
vilt- och fiskeriforskningsinstitutet
anstalten för veterinärmedicin och livsmedel
jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral
Boreal Växtförädling Ab
Centralen för utsädespotatis
landsbygdsnäringarnas besvärsnämnd.

22 §

Till kommunikationsministeriets verksamhetsområde hör följande kategorier av ärenden:

- 1) vägtrafik och fordon som används på väg,
- 2) järnvägar och järnvägstrafik,
- 3) civil luftfart samt flygplatser,
- 4) sjöfarten och övrig sjötrafik samt hamnar, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,
- 5) trafikleder,
- 6) transport av farliga ämnen,
- 7) trafiklogistik och främjandet av utvecklandet av informationssamhället då det gäller trafikservice,
- 8) miljöfrågor inom trafiken, om de inte hör till miljöministeriets verksamhetsområde,
- 9) havsforskningen,
- 10) vädertjänsten samt atmosfärundersökningar och andra geofysikaliska undersökningar i samband därmed,
- 11) televerksamhet och telekommunikation,
- 12) främjandet av utvecklandet av informationssamhället och datasäkerhet särskilt då det gäller kommunikationsservicen, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,
- 13) televisions- och radioverksamhet,
- 14) postverksamhet,
- 15) stödande av pressen med statliga medel, till den del ärendet inte hör till undervisningsministeriets verksamhetsområde,
- 16) fördrag som sluts med främmande stater om väg- och järnvägstrafik, civil luftfart, meteorologi, havsforskning, sjöfart och annan sjötrafik samt kommunikation och postväsen samt andra internationella förpliktelser som gäller dessa ärenden, om dessa fördrag och förpliktelser inte är förknippade

med betydelsefulla utrikes- eller säkerhetspolitiska synpunkter,

17) ärenden som gäller sommartid.

Till trafikministeriets verksamhetsområde hör dessutom

vägverket
sjöfartsverket
havsforskningsinstitutet
Luftfartsverket
meteorologiska institutet
Teleförvaltningscentralen
Banförvaltningscentralen
fordonsförvaltningscentralen
Förvaltningsnämnden för Saima kanal
Raskone Oy
Finlands Bilbesiktnings Ab
Sonera Abp
Posten Finland Ab
Rundradion Ab
VR-Group Ab
Finnair Abp
Trafikskyddet.

Vad som i annan lagstiftning bestäms om trafikministeriet och dess uppgifter gäller efter ikraftträdandet av denna förordning kommunikationsministeriet.

23 §

Till handels- och industriministeriets verksamhetsområde hör följande kategorier av ärenden:

- 1) de allmänna verksamhetsbetingelserna för näringsverksamhet,
- 2) marknadens funktionsduglighet och främjande av konkurrens,
- 3) utrikeshandeln och företagens internationalisering,
- 4) verksamhetsbetingelserna för små och medelstora företag,
- 5) finansiering av företagsverksamhet samt företagsstöd, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,
- 6) de regionala verksamhetsbetingelserna för företagsverksamhet,
- 7) utvecklande och utnyttjande av teknologi,
- 8) teknisk säkerhet och tillförlitlighet, inbegripet kontrollverksamhet, samt bedömning av överensstämelsen med kraven, standardisering och kvalitetspolitik, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,
- 9) industriell äganderätt,
- 10) styrning och reglering av näringsverksamheten, till den del ärendet inte hör till

något annat ministeriums verksamhetsområde,

11) konsument- och livsmedelsfrågor, till den del de inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

12) energi,

13) statens ägarpolitik i aktiebolag samt ägarstyrning och ägartillsyn i fråga om dem, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

14) allmän administrativ styrning av och tillsyn över arbetskrafts- och näringscentralerna samt styrning och tillsyn i fråga om de ärenden centralerna sköter, om ärendet inte hör till jord- och skogsbruksministeriets eller arbetsministeriets verksamhetsområde.

24 §

Till social- och hälsovårdsministeriets verksamhetsområde hör dessutom

folkhälsainstitutet

läkemedelsverket

social- och hälsovårdens produkttillsynscentral

forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården

strålsäkerhetscentralen

prövningsnämnden

rättsskyddscentralen för hälsovården

institutet för arbetshygien

arbetarskyddets distriktsförvaltning

arbetslöshetsnämnden

jämställdhetsombudsmannen och jämställdhetsombudsmannens byrå

folkpensionsanstalten

Försäkringsinspektionen

Alko Ab

arbetarskyddsfonden

utbildnings- och avgångsbidragsfonden

arbetslöshetsförsäkringsfonden.

25 §

Till arbetsministeriets verksamhetsområde hör följande kategorier av ärenden:

1) anställningsförhållande, arbetstid, systemen för medbestämmande i arbetslivet och andra arbetsmiljöfrågor samt kollektivavtal,

2) medling i arbetstvister,

3) service- och studieverksamhet för sjömän,

4) yrkesvägledning,

5) arbetsförmedling,

6) arbetskraftspolitisk vuxenutbildning,

7) arbetskraftens internationella rörlighet,

inflyttning av utländsk arbetskraft samt övervakning i samband därmed,

8) sysselsättning och arbetslöshet,

9) ordnande av allmänna arbeten för att främja sysselsättningen, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde,

10) lönegaranti,

11) flyktingfrågor, till den del ärendet inte hör till något annat ministeriums verksamhetsområde, mottagning av asylsökande samt åtgärder för att främja invandrarnas placering i samhället,

12) emigration och återflyttning,

13) civiltjänst och reglering av användningen av arbetskraften samt arbetsplikt,

14) konventioner som ingås inom ramen för Internationella arbetsorganisationen,

15) tillsammans med social- och hälsovårdsministeriet styrning av övervakningen av de ärenden angående anställningsförhållanden som avses i 1 punkten,

16) tillsammans med undervisningsministeriet förebyggande av rasism samt främjande av goda etniska förhållanden,

17) i lagen om den nationella förvaltningen av programmen för strukturfonderna (1353/1999) föreskrivna myndighetsuppgifter gällande mål 3 och Europeiska socialfonden.

26 §

Till miljöministeriets verksamhetsområde hör följande kategorier av ärenden:

1) luftvård, avfallsfrågor, bullerbekämpning, havsskydd, vattenvård och annan miljövård,

2) förebyggande och övervakning av miljöskador som användningen av kemikalier och genteknik förorsakar,

3) bekämpning av miljöskador,

4) främjande av miljökonsekvensbedömningen,

5) miljöekonomi

6) främjande av den allmänna miljömedvetenheten,

7) styrning av användningen av områden och av samhällsplaneringen,

8) naturvård, landskapsvård och utnyttjande av naturen för rekreation, om ärendet inte hör till jord- och skogsbruksministeriets verksamhetsområde,

9) den byggda miljön och vården av byggnadsarvet,

10) byggande och fastighetsförvaltning,

- 11) utvecklande av bostadsförhållandena
samt statligt stöd för boende och byggande,
12) produktion, reparation och underhåll
av bostäder,
13) bostadsmarknaden, bostadsfinansie-
ringen och boendekostnaderna,
14) hyres- och bostadsrättsförhållanden,
15) statens bostadsfond och oljeskyddsfon-
den.
Till miljöministeriets verksamhetsområde
hör dessutom

de regionala miljöcentralerna
miljötillståndsverken
Finlands miljöcentral
statens bostadsfond.

— — — — —
Denna förordning träder i kraft den 1 sep-
tember 2000.

Helsingfors den 10 augusti 2000

Statsminister *Paavo Lipponen*

Regeringsråd, förvaltningsdirektör Auni-Marja Vilavaara

Statsrådets förordning om försvarsministeriet

Given i Helsingfors den 10 augusti 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från försvarsministeriet, föreskrivs med stöd av 9 och 12 § lagen den 30 mars 1922 om statsrådet (78/1922), sådana de lyder i lag 145/2000:

1 §

Ministeriets verksamhetsområde och organisation

Om försvarsministeriets verksamhetsområde och uppgifter bestäms i reglementet för statsrådet (1522/1995).

I ministeriets arbetsordning bestäms om avdelningarna och de övriga verksamhetsenheterna samt om deras uppgifter.

2 §

Utövande av beslutanderätten

De ärenden om vilka beslut skall fattas vid ministeriet avgörs av ministern. Ministeriets tjänstemän avgör dock i enlighet med vad som bestäms genom ministeriets arbetsordning andra än principiellt viktiga eller vitsyftande ärenden om vilka beslut skall fattas vid ministeriet.

Ministern kan förbehålla sig beslutanderätten i ett ärende som en tjänsteman i annat fall skulle avgöra. Samma rätt har i enskilda fall kanslichefen, avdelningscheferna och cheferna eller direktörerna för de övriga verksamhetsenheterna i ärenden som skall avgöras av en underlydande tjänsteman.

3 §

Arbetsordningen

I ministeriets arbetsordning bestäms också om styrning av ministeriets förvaltningsområde, ledning av ministeriet och ledningsgruppen vid ministeriet, de ledande tjänstemännens uppgifter och ställföreträdare samt om beredningen av ärenden.

4 §

Utnämning eller anställning av personal

Om utnämning av kanslichefen och office-rarna bestäms i grundlagen.

Om utnämning av avdelningschef, regeringsråd, handelsråd, regeringssekreterare och konsultativ tjänsteman bestäms i reglementet för statsrådet.

Utvecklingsdirektör, fastighetsdirektör, ekonomidirektör, överforstmästare och miljödirektör utnämns av statsrådet.

Övriga tjänstemän utnämns och personalen i arbetsavtalsförhållande anställs av ministeriet.

5 §

Behörighetsvillkor för tjänsterna

Behörighetsvillkor är

1) för kanslichefen, avdelningschef och regeringsråd som avdelningschef samt regeringsråd och regeringssekreterare, vad som föreskrivs i reglementet för statsrådet, för avdelningschef som tjänstgör som officer dock behörighet för generalstjänst vid försvarsmakten,

2) för handelsråd, utvecklingsdirektör, fastighetsdirektör, konsultativ tjänsteman, ekonomidirektör, överforstmästare och miljödirektör högre högskoleexamen och förtrogenhet med de uppgifter som hör till tjänsten,

3) för äldre avdelningsstabsofficer och för säkerhets- och försvarskommitténs generalsekreterare och allmänna sekreterare enligt tjänstens art behörighet för överste- eller kommodorstjänst eller överstelöjtnants- eller kommandörstjänst vid försvarsmakten samt för avdelningsstabsofficer behörighet för ma-

jors- eller kommandörkapstens tjänst vid försvarsmakten,

4) för en annan tjänsteman som kan förordnas till extraordinarie föredragande vid statsrådet eller på vars uppgifter ställs motsvarande krav, högskoleexamen.

Av direktören eller chefen för en i 1 § 2 mom. avsedd annan verksamhetsenhet fördras dessutom i praktiken visad ledarförmåga.

I arbetsordningen anges de avdelningschefer och de direktörer eller chefer för någon annan verksamhetsenhet vilka kan ha titeln försvarsråd.

6 §

Rättigheter och skyldigheter för den som tjänstgör som officer

Om ett föreskrivet behörighetsvillkor för en tjänst vid ministeriet är behörighet för en bestämd officerstjänst vid försvarsmakten, gäller angående rätten för en officer som utnämnts på grundval av ett sådant behörighetsvillkor att tillgodoräkna sig tjänsteår

Helsingfors den 10 augusti 2000

Försvarsminister *Jan-Erik Enestam*

samt angående hans övriga rättigheter och skyldigheter utöver bestämmelserna i denna förordning i tillämpliga delar vad som bestäms om officerare vid försvarsmakten.

7 §

Hänvisningsbestämmelse

Om inte något annat föreskrivs i denna förordning gäller om ministeriet vad som bestäms i reglementet för statsrådet.

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 september 2000.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 24 oktober 1997 om försvarsministeriet (952/1997) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringsråd, som lagstiftningsdirektör Pekka Pitkänen

Statsrådets förordning om kommunikationsministeriet

Given i Helsingfors den 10 augusti 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från trafikministeriet, föreskrivs med stöd av 9 § 2 mom. och 12 § lagen den 30 mars 1922 om statsrådet (78/1922), sådana de lyder i lag 145/2000:

1 §

Ministeriets uppgifter och organisation

Utöver vad som bestäms i reglementet för statsrådet (1522/1995) eller någon annanstans, föreskrivs om uppgifter för kommunikationsministeriets avdelningar och enheter i ministeriets arbetsordning. Vid ministeriet finns avdelningar och andra verksamhetsenheter i enlighet med vad som bestäms närmare i ministeriets arbetsordning.

2 §

Ministeriets tjänstemän

Vid ministeriet finns en kanslichef, avdelningschefer, biträdande avdelningschefer samt andra tjänstemän. Vid ministeriet kan dessutom finnas personal i arbetsavtalsförhållande.

Avdelningschefen har titeln överdirektör.

3 §

Behörighetsvillkor för tjänster

Utöver vad som i 125 § 2 mom. grundlagen bestäms om de allmänna utnämningssgrunderna för offentliga tjänster, förutsätts för en tjänst vid ministeriet sådan utbildning och sådana internationella färdigheter som krävs för att tjänsten skall kunna skötas med framgång.

Utöver detta är behörighetsvillkor

1) för kanslichefen, avdelningschef, biträdande avdelningschef, regeringsråd och regeringssekreterare vad som bestäms i reglementet för statsrådet, samt

2) för byggnadsråd, trafikråd, kommunikationsråd, sjöfartsråd, råd för internationella

ärenden, förvaltningsdirektören, ekonomidirektören, informationsdirektören, överingenjör och konsultativ tjänsteman högre högskoleexamen, som för byggnadsråd och överingenjör skall vara diplomingenjörsexamen, samt förtrogenhet med uppgifter som hör till tjänsten och i praktiken visad ledarförmåga.

4 §

Besättande av tjänster

Om utnämning av kanslichefen bestäms i grundlagen.

Om utnämning av avdelningschef, biträdande avdelningschef, regeringsråd, byggnadsråd, kommunikationsråd, råd för internationella ärenden och regeringssekreterare bestäms i reglementet för statsrådet.

Trafikråd, sjöfartsråd, förvaltningsdirektören, ekonomidirektören, informationsdirektören, överingenjör samt konsultativ tjänsteman vars tjänsteställning motsvarar eller är högre än de ovan nämndas utnämns av statsrådet.

Andra tjänstemän än de som nämns i 1—3 mom. utnämns av ministeriet.

5 §

Utövande av beslutanderätten

Ministern avgör de ärenden om vilka beslut skall fattas vid ministeriet. Ministeriets tjänstemän avgör i enlighet med vad som bestäms genom ministeriets arbetsordning andra än principiellt viktiga eller vittgående ärenden om vilka ministeriet skall besluta.

Ministern kan förbehålla sig beslutanderätten i ett ärende som en tjänsteman i annat fall skulle avgöra. Samma rätt har i enskilda

fall kanslichefen och avdelningscheferna i ärenden som skall avgöras av en underlydande tjänsteman.

6 §

Förordnande om beredning

Kanslichefen kan bestämma att en tjänsteman vid ministeriet skall bereda och föredra ett ärende som annars skulle behandlas av någon annan tjänsteman eller själv överta beredningen eller föredragningen av ärendet. Samma rätt har i enskilda fall avdelningschefen i ett ärende som annars skulle behandlas av en underlydande tjänsteman.

7 §

Ministeriets arbetsordning

I ministeriets arbetsordning bestäms utöver vad som föreskrivs i 1 och 5 § också om styrning av ministeriets förvaltningsområde, ledning av ministeriet, ledningsgrupperna

vid ministeriet, de ledande tjänstemännens ställning och uppgifter, ställföreträdare samt om beredningen av ärenden vid ministeriet.

Arbetsordningen utfärdas genom förordning av ministeriet.

8 §

Hänvisningsbestämmelse

Om inte något annat föreskrivs gäller om ministeriet vad som bestäms i reglementet för statsrådet.

9 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 september 2000 och genom den upphävs förordningen den 22 december 1994 om trafikministeriet (1386/1994) jämte ändringar. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 10 augusti 2000

Trafikminister *Olli-Pekka Heinonen*

Kanslichef Juhani Korpela

1920

Nr 733

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem som importeras från tredje land

Given i Helsingfors den 9 augusti 2000

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 1 juni 1998 om fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem som importeras från tredje land (395/1998) bilagorna 1 och 2, av dem bilaga 1 sådan den lyder i jord- och skogsbruksministeriets beslut 927/1999 och bilaga 2 sådan den lyder i jord- och skogsbruksministeriets beslut 1088/1998, som följer:

Denna förordning träder i kraft den 25 augusti 2000.

Helsingfors den 9 augusti 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Veterinärinspektör Carmela Hellsten

Kommissionens beslut 1999/813/EG (31999D0813), EGT Nr L 315, 9.12.1999, s. 39
Kommissionens beslut 2000/83/EG(32000D0083), EGT Nr L 26, 2.2.2000, s. 13
Kommissionens beslut 2000/85/EG(32000D0085), EGT Nr L 26, 2.2.2000, s. 21
Kommissionens beslut 2000/86/EG(32000D0086), EGT Nr L 26, 2.2.2000, s. 26
Kommissionens beslut 2000/87/EG(32000D0087), EGT Nr L 26, 2.2.2000, s. 42
Kommissionens beslut 2000/88/EG(32000D0088), EGT Nr L 26, 2.2.2000, s. 47
Kommissionens beslut 2000/170/EG(32000D0170), EGT Nr L 55, 29.2.2000, s. 68
Kommissionens beslut 2000/333/EG(32000D0333), EGT Nr L 114, 13.5.2000, s. 42

*Bilaga 1***Tredje länder från vilka övriga fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem än tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor får importeras**

För följande tredje länders del kan kommission godkänna anläggningar, fabriksfartyg och frysfartyg för att leverera övriga fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem än tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor till Europeiska gemenskapen. Om kommissionen godkänt ett tredje lands förteckning över exportanläggningar har numret på kommissionens ifrågavarande beslut antecknats i tabellen nedan. Från dessa anläggningar, fabriksfartyg och frysfartyg som kommissionen godkänt får ifrågavarande fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem importeras till alla medlemsstater.

Från de tredje länder som nämns i förteckningen och för vilkas del kommissionen inte godkänt en förteckning över exportanläggningar kan övriga fiskerivaror samt råa bearbetade och beredda produkter av dem än tvåskaliga mollusker, tagghudingar,

manteldjur och havssnäckor importeras till Finland endast från anläggningar, fabriksfartyg och frysfartyg som godkänts nationellt av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning. Om jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning nationellt har godkänt ett tredje lands förteckning över exportanläggningar innan detta beslut träder i kraft, ingår en anteckning om detta i tabellen nedan.

Importören skall före importen av sådana produkter för vilkas exportlandets del i tabellen nedan inte ingår någon anteckning om gällande importbeslut av kommissionen eller nationellt godkännande försäkra sig om att jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning efter att detta beslut trätt i kraft nationellt har godkänt en förteckning över exportanläggningar gällande ifrågavarande tredje land.

Land	Kommissionens importbeslut	Import godkänd nationellt
Albanien ¹⁾	95/90/EG	—
Algeriet	—	—
Angola	—	—
Antigua och Barbuda ⁵⁾	—	—
Argentina	93/437/EEG	—
Australien	97/426/EG	—
Azerbajdjan ⁴⁾	—	—
Bahamas	—	—
Bangladesh	98/147/EG	—
Belize	—	—

Land	Kommissionens importbeslut	Import godkänd nationellt
Benin	—	—
Brasilien	94/198/EG	—
Chile	93/436/EEG	—
Columbia	94/269/EG	—
Costa Rica	—	—
Cypern	—	—
Ecuador	94/200/EG	—
Elfenbenskusten	96/609/EG	—
Eritrea	—	—
Estland	98/675/EG	—
Falklandsöarna	98/423/EG	—
Fiji	—	—
Filippinerna	95/190/EG	—
Franska Polynesien	—	—
Färöarna	93/494/EEG	—
Förenta Staterna	—	X ²⁾
Gabon	—	—
Gambia	96/356/EG	—
Ghana	98/421/EG	—
Grenada	—	—
Grönland	—	X ²⁾
Guatemala	98/568/EG	—
Guinea Conakri	—	—
Honduras	—	—
Hongkong	—	—
Indonesien	94/324/EG	—
Indien	97/876/EG	—

Land	Kommissionens importbeslut	Import godkänd nationellt
Iran	—	—
Israel	—	—
Jamaica	—	—
Japan	95/538/EG	—
Jemen	1999/528/EG	—
Kamerun	—	—
Kanada	93/495/EEG	—
Kenya	—	—
Kina	2000/86/EG	—
Kroatien	—	—
Kuba	98/572/EG	—
Lettland	2000/85/EG	—
Litauen	2000/87/EG	—
Madagaskar	97/757/EG	—
Malaysia	96/608/EG	—
Maldiverna	98/424/EG	—
Malta	—	—
Marocko	95/30/EG	—
Mauretanien	96/425/EG	—
Mauritius	1999/276/EG	—
Mexiko	98/695/EG	—
Mocambique	—	—
Myanmar	—	—
Namibia	—	—
Nederländska Västindien	—	—
Nicaragua	—	—
Nigeria	98/420/EG	—
Nya Caledonien	—	—

Land	Kommissionens importbeslut	Import godkänd nationellt
Nya Zeeland	94/448/EG	—
Oman	1999/527/EG	—
Pakistan	2000/83/EG	—
Panama	1999/526/EG	—
Papua Nya Guinea	—	—
Peru	95/173/EG	—
Polen	—	—
Republiken Korea	95/454/EG	—
Rumänien	—	—
Ryssland	97/102/EG	—
Saint Pierre och Miquelon	—	—
Saint Vincent och Grenaderna	—	—
Salomonöarna	—	—
Saint Helena	—	—
Schweiz	—	—
Senegal	96/355/EG	—
Seychellerna	1999/245/EG	—
Singapore	94/323/EG	—
Slovenien	—	—
Sri Lanka	—	—
Surinam	—	—
Sydafrika	96/607/EG	—
Taiwan	94/766/EG	—
Tanzania	98/422/EG	—
Thailand	94/325/EG	—
Tjeckien	97/299/EG	—
Togo	—	—
Tunisien	98/570/EG	—
Turkiet	—	—

Land	Kommissionens importbeslut	Import godkänd nationellt
Uganda	—	—
Ungern ³⁾	—	—
Uruguay	96/606/EG	—
Venezuela	—	—
Vietnam	1999/813/EG	—
Vitryssland	—	—
Zimbabwe	—	—

- 1) Import av fiskar eller skaldjur som transporteras i vatten är inte tillåten.
- 2) Import från anläggningar som har godkänts nationellt av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning är tillåten.
- 3) Endast tillåtelse för import av levande djur i avsikt att användas som livsmedel.
- 4) Endast tillåtelse för import av kaviar.
- 5) Endast tillåtelse för import av färsk fisk.

Tredje länder från vilka levande, djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor får importeras

För följande tredje länders del kan kommissionen godkänna uppfödningsområden, anläggningar, fabriksfartyg och frysartyg för att leverera levande, djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor till Europeiska gemenskapen. Om kommissionen för ett tredje lands del godkännt en förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar har numret på kommissionens ifrågasvarande beslut antecknats i tabellen nedan. Från dessa uppfödningsområden, anläggningar, fabriksfartyg och frysartyg som kommissionen godkännt får ifrågasvarande produkter importeras till alla medlemsstater.

Från de tredje länder som nämns i förteckningen och för vilkas del kommissionen inte godkännt en förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar kan levande, djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor importeras till Finland från

uppfödningsområden, anläggningar, fabriksfartyg och frysartyg som godkänts nationellt av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning. Om jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning nationellt har godkänt ett tredje lands förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar innan detta beslut träder i kraft, ingår en anteckning om detta i tabellen nedan.

Importören skall före importen av sådana produkter för vilkas exportlandets del i tabellen nedan inte ingår någon anteckning om gällande importbeslut av kommissionen eller nationellt godkännande försäkra sig om att jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning efter att detta beslut trätt i kraft nationellt har godkänt en förteckning över uppfödningsområden eller exportanläggningar gällande ifrågasvarande tredje land.

Land	Kommissionens importbeslut	Import godkänt nationellt
Argentina	93/437/EG 97/276/EG ¹⁾	—
Australien	97/426/EG 97/427/EG ²⁾	—
Chile	93/436/EG 96/675/EG ²⁾	—
Färöarna	—	—
Förenta Staterna	—	X ^{2),4)}
Grönland	—	X ^{2),4)}
Kanada	—	—
Marocko	93/387/EG 95/30/EG	—
Nya Zeeland	—	—
Peru	95/173/EG 95/174/EG	—

Land	Kommissionens importbeslut	Import godkänt nationella
Republiken Korea	95/453/EG 95/454/EG ²⁾	—
Thailand	94/325/EG 97/562/EG ³⁾	—
Tunisien	98/569/EG 98/570/EG	—
Turkiet	94/777/EG 94/778/EG	—
Vietnam	1999/813/EG 2000/333/EG ³⁾	—

- 1) Import av adduktorer från mollusker, som inte är odlade, av släkte Pectinidae är tillåten. Från ifrågavarande mollusker skall helt avstängnas inälvor och gonader.
- 2) Import av endast djupfrysta och beredda tvåskaliga mollusker, tagghudingar, manteldjur och havssnäckor är tillåten.
- 3) Import av endast djupfrysta produkter eller värmebehandlade produkter i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/25/EG är tillåten.
- 4) Import från anläggningar som har godkänts nationellt av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning är tillåten.

Nr 734

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om Kontrollcentralens för
växtproduktion avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 11 augusti 2000

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets beslut av den 10 december 1998 om kontrollcentralens för växtproduktion avgiftsbelagda prestationer (950/1998) 1 §, sådan den lyder i förordning 361/2000, 3 § 1 mom. 6 punkten och den punkt i bilagan som gäller kvalitetsklassificering av frukt och grönsaker, samt
fogas till 3 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 361/2000, en ny punkt 7 och en ny punkt 8 och till bilagan en ny punkt som gäller bekämpningsmedel, som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller avgifterna och avgiftsstorleken i fråga om prestationer som utförs av eller på uppdrag av Kontrollcentralen för växtproduktion med stöd av växtskyddslagen (1203/1994), lagen om plantmaterial (1205/1994), lagen om handel med utsäde (233/1993), foderlagen (396/1998), lagen om djursjukdomar (55/1980), jord- och skogsbruksministeriets förordning om anordnande av övervakningen av ekologiskt producerade jordbruksprodukter, livsmedel och alkoholdrycker (346/2000), jord- och skogsbruksministeriets beslut om ordnande av kontrollen över kvalitetsklassificeringen av frukt och grönsaker (jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling 4/1995), jord- och skogsbruksministeriets beslut om officiellt godkännande av institutioner som testar växtskyddsmedel (jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling 136/1998), jord- och skogsbruksministeriets

förordning om ordnande av kontrollen av kvalitetsklassificeringen av torkade frukt- och grönsaksprodukter (jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling 80/2000) och kommissionens förordning (EG) nr 451/2000 om genomförandebestämmelser för den andra och tredje etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG samt prestationer som faktureras på företagsekonomiska grunder.

3 §

Offentligrättsliga prestationer

Följande offentligrättsliga prestationer är avgiftsbelagda:

— — — — —
6) utlåtande avgivet för officiellt godkännande av institutioner som testar växtskyddsmedel och tillsynskontroller i en officiellt godkänd institution,

7) mottagande och behandling av anmälan om utvärdering av verksamt ämne i enlighet med kommissionens förordning (EG) Nr 451/2000,

Denna förordning träder i kraft den 16 augusti 2000.

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Lantbruksråd Maria Teirikko

AVGIFTSTABELL

Kvalitetsklassificering av frukt och grönsaker

Utfärdande av kvalitetskontrollintyg för frukt och grönsaker (export) och kvalitetsintyg (torkade frukt- och grönsaksprodukter)

— ifyllt av Kontrollcentralen för växtproduktion	120 mk
— förhandsifyllt av exportören	60 mk

Bekämpningsmedel

Mottagande och behandling av anmälan om utvärdering av verksamt ämne (per producent) 15 000 mk

Nr 735

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ordnande av kontrollen av
kvalitetsklassificeringen av torkade frukt- och grönsaksprodukter

Utfärdat i Helsingfors den 11 augusti 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s	utfärdat	träder i kraft
	föreskrifts- samling nr		
JSMf om ordnande av kontrollen av kvalitetsklassificeringen av torkade frukt- och grönsaksprodukter*	80/00	11.8.2000	1.9.2000

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 11 augusti 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Annukka Nurmi

*rådets förordning (EG) nr 2201/96 (31996R2201); EGT nr L 297, 21.11.1996, s. 29
 kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 (31999R1666); EGT nr L 197, 29.7.1999, s. 32
 kommissionens förordning (EEG) nr 2251/92 (31992R2251); EGT nr L 219, 4.8.1992, s. 9

Nr 736

**Kyrkomötets beslut
om ändring av kyrkoordningen**

Givet i Åbo den 13 november 1999

I enlighet med kyrkomötets beslut
ändras 6 kap. 8 a § 3 och 4 mom. kyrkoordningen av den 8 november 1991 (1055/1993),
sådana de lyder i beslut 114/1996, och
fogas till 6 kap. 8 a §, sådan den lyder i nämnda beslut 114/1996 och delvis ändrat i beslut
1304/1997, ett nytt 3 mom. varvid de ändrade 3 och 4 mom. blir 4 och 5 mom. som följer:

6 kap.

Tjänsteinnehavare och arbetstagare*A. Gemensamma bestämmelser för tjänster*

8 a §

Kyrkostyrelsen fattar de beslut om godkännande av examina som avses i lagen om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen mellan de nordiska länderna om nordisk arbetsmarknad för personer som genomgått en behörighetsgivande högre utbildning omfattande minst tre års studier (651/1998).

Kyrkostyrelsen skall fatta de beslut som nämns i 1—3 mom. inom fyra månader efter att ansökan har tillställts kyrkostyrelsen.

I anslutning till kyrkostyrelsen verkar en delegation som vid behov ger kyrkostyrelsen utlåtanden för behandlingen av de ärenden som avses i 1—3 mom. Delegationen utför dessutom, i enlighet med vad kyrkostyrelsen bestämmer, andra uppgifter med anknytning till erkännande av examina. Om sammansättningen av delegationen bestäms i en instruktion som antas av kyrkostyrelsen.

Detta beslut träder i kraft den 1 augusti 2000.

Åbo den 13 november 1999

På kyrkomötets vägnar

Jukka Paarma
ärkebiskop**Kari Ventä**
kyrkomötets
sekreterare